

# 季刊 まち・コミ

## 2014 年 春号

● インフォメーション ● <http://park15.wakwak.com/~m-comi/>  
たまねぎ、じゃがいも、黒大豆の枝豆のご購入で活動を支援して下さる方を募集中！  
くわしくはチラシをご覧ください。



今月の注目記事 P1 東日本・神戸・出石 まち・コミのこの1年 —2013 年度活動報告—

## 東日本・神戸・出石 まち・コミのこの1年 —2013 年度活動報告—

NPO 法人を設立してから 2 年度目、2013 年 1 月から 12 月までの活動報告をいたします。

### まちづくり部門

#### ・被災地復興支援事業

東日本大震災の被災地で、支援活動を行いました。宮城県石巻市に滞在し主に雄勝町を中心に石巻市・宮城県にて、復興計画を把握すると共に、地域住民の生活再建を追い、地域住民の声を聴き現状を把握しました。

震災から 3 年目をむかえ、復興まちづくりに外部支援者が取り組む時期になり、地元大学が事務局を担う復興大学や、社会福祉協議会や地元ボランティア団体等からの復興まちづくりの相談を受け、支援を行いました。

#### ・地域まちづくり支援事業

御菅西地区再建状況調査を行い、その結果を季刊まち・コミ秋号でご報告いたしました。京都にある任意団体（建築系）からの NPO 設立相談があり、電話で応じました。

#### ・まちづくり研究調査事業

大学生や学識経験者などを現地（神戸、豊岡市、宮城県）で受け入れ、調査コーディネートを行いました。東日本大震災被災地での視察受け入れは、14 件でした。



現地フィールドワーク（学識経験者）



現地フィールドワーク（東北大学）

### 学びの場づくり部門

#### ・震災体験学習事業

2013 年度は、15 校の受入を実施いたしました。また、当日の配付資料としている「まちあるきマップ」の改訂や、学校や旅行会社等への事業 PR のための「事業紹介パンフレット」の増刷を行いました。旅行会社を通じて、事業へのお問い合わせは頻繁にあり、資料類をまとめて郵送し、対応しています。東日本大震災被災地でも、様々な団体による語り部活動の実施、検討が行われており、震災体験学習事業に関する視察（詳細は研修受入事業で報告）や、問い合わせ等にも積極的に応じています。

また、1 月には恒例のこうべアイウォークにて、豚汁を提供。9 月には語り部研修として、和歌山にある稲むらの火の館を訪問。語り部さんとの交流もいたしました。



震災体験学習で中学生に震災体験を語る

#### ・研修受入事業

22 件の研修の受入をいたしました。

##### 【研修受講者属性】

- NPO・NGO関係 3 件
- 学校関係 8 件
- 地縁組織関係 5 件
- 企業系 4 件
- 行政関係 2 件



6 月 2 8 日 東松島・山元町支援員研修

#### ・講師派遣事業

依頼に応じ、20 か所に講師・パネリスト・スタッフの派遣をいたしました。

##### 【派遣先】

- NPO・NGO関係 2 件
- 学校関係 6 件
- 地縁組織関係 2 件
- 企業系 4 件
- 行政関係 6 件

#### ・まちづくり勉強会事業

当団体主催の勉強会を 3 回開催いたしました。

1/19 NPO 法人設立記念講演会

「東日本大震災の現在を考える - 過疎地域における復元 = 回復力とは? - 」

講師：浦野正樹

10/14 第 20 回御蔵学校

・「石巻市雄勝町の復興まちづくりの現状 - 被災者本人が復興できるまちづくりを語る - 」講師：阿部晃成氏（雄勝地区を考える会）



10月24日 御蔵学校

- ・まちづくり協議会が目指したもの
- ・復興事業と生活再建の狭間で想うこと

講師：田中保三氏・津久井進氏

10/24 第21回御蔵学校東日本被災地経済復興への視点 ~ 阪神大震災に学ぶ ~

講師：遠藤勝裕氏

### 交流の場づくり部門

- ・地域間交流事業

野菜作りを通じ、鳥居やすらぎ市民農園 や地元 NPO 暮らしの楽校 の~らの方々と交流をしました。「助けるともりが助けられ」と、地元の方々や食べて頂ける応援団に支えられながら、継続できています。



たまねぎ収穫 カンボジアからも参加！

- ・国際交流事業

2013 年度 3 月に、大工や学生と共に台湾へ行き、古民家移築後、台湾の NPO 大河文化基金会在進めるプロジェクトと技術・文化交流を行いました。

### 情報発信部門

- ・情報発信事業

季刊まち・コミ

4 号、各号 6 ページの通信誌を発行いたしました。賛助会員、最近出合った方、事務所の来客等に配布いたしました。

WEB まち・コミ

<http://park15.wakwak.com/~m-comi/>

まち・コミュニケーションのパンフレット、「季刊まち・コミ」の PDF データ版、2012 年度活動報告、2012 年度計算書類等、必要に応じて情報のアップと、更新を行いました。

まち・コミブログ

日々の活動を中心に、活動を報告しています。2013 年度は 205 本の記事をアップしました。また、ブログの内容はフェイスブックやツイッターへも転送し、多くの方の目に留まるようにしています。

フェイスブックにおいても、日々の活動を報告いたしました。

まち・コミメールニュース

4 回、下記内容のメールニュースを送信いたしました。

< 1 月 > 1 月 17 日関連のお知らせ

< 5 月 > 季刊まち・コミ春号発行 / たまねぎ購入応援者募集ほか

< 6 月 > 「夏号」発行！ / じゃがいも・枝豆購入応援者募集ほか

< 9 月 > 秋号発行・枝豆購入応援者募集・御蔵学校開催！ ほか

**2013年度 活動計算書(簡易版)**  
2013年01月01日～2013年12月31日(配賦)  
特定非営利活動に係る事業の会計

(円)

科 目	金 額		
(1)経常収益			
受取会費			
正会員受取会費	100,000		
賛助会員受取会費	778,000		
購読会員受取会費	18,000	896,000	
受取寄付金		2,377,876	
受取助成金等		784,431	
事業収益		4,172,298	
その他収益		157,522	
経常収益合計			8,388,127
(2)経常費用			
事業費			
人件費	4,388,139		
その他費用	3,200,712	7,588,851	
管理費			
人件費	335,369		
その他費用	197,487	532,856	
経常費用合計			8,121,707
当期経常増減額			266,420
税引前当期正味財産増減額			266,420
当期正味財産増減額			266,420
前期繰越正味財産額			218,431
次期繰越正味財産額			484,851

**2013年度 貸借対照表**

2013年12月31日現在

特定非営利活動に係る事業の会計

(円)

科 目	金 額		
資産の部			
流動資産			
小口現金	108,860		
普通預金	130,506		
未収金	567,352	806,718	
固定資産		0	
資産合計			806,718
負債の部			
流動負債			
未払金	184,844		
前受金	40,000		
預り金	97,023	321,867	
固定負債		0	
負債合計			321,867
正味財産の部			
正味財産期首残高		218,431	
当期正味財産増減額		266,420	
正味財産合計			484,851
負債及び正味財産合計			806,718



## 台湾との交流

2014年3月に訪台してきました。目的は、2つありました。

1つめは、台日交流古民家移築事業のその後の展開との交流。日本から台湾への古民家移築事業のプロセスで学んだ『一人一人が力を出し合うことで大きな力になる』という精神を引き継いで活動されている大河文化基金が『棟梁学堂』という木造建物技術学びを養成する学校を開き、数々の木造建築を若者達と建設されています。



2つめは、台湾の88水害(2008年)以降施行された集団移転事例の勉強と、現地で行われた国際学会において、阪神・淡路大震災と東日本大震災の復興まちづくりの状況を東日本の被災地を応援する方と発表するためです。

阪神・淡路大震災のように、東日本大震災でも、復興事業において、被災者が、従前地で、すぐには住宅再建できない。3年を経ても高台造成や公営住宅の完成率もあがらず、事業期間中に、人口流出が続く現状について、阪神・淡路大震災のデータを用いて予測しながら伝えました。発表の最後に、復興事業を待たず自らの力で造成し住宅を建てようとする方の紹介しました。2つの交流を通じて、『棟梁学堂』で、研修を受けている台湾の若者達が、木造建物を建てる人のために、日本へ技術的応援したいと、伝えてくれました。

【参考】台日交流古民家移築事業 <http://park15.wakwak.com/~m-comi/project/18/>

## 大地のつぶやき

～ 親愛なるK君へ ～

拝啓、阪神・淡路大震災より二十年目の節目が今また近づいて来ました。神戸のまちはこの二十年、建築物の高層化が一気に進み、木造密集市街地の一部は区画整理や再開発が進み、まるで新興住宅団地かと思うばかりです。広い道路や公園が整備され、そこには昔あった生活のにおいとか人の気配がすっかり影をひそめております。

さてそんな所に、陳舜臣さんのご子息で写真家の陳立人さんから、アトプロデューサーの宮崎みよしさんや、我がまち・コミに相談を掛けられました。「このままでは父の長年に亘って集めた資料や文献、自らの著作や原稿、書が散逸する。これらの文物を通してアジアの留学生たちと日本の若者が交流出来ればと父も願っている」と。この三年近く、モトコー(元町高架下)のプラネットアースを借りて、陳舜臣さんの推理小説「枯草の根」や「三色の家」を読み込み、地域の変遷を良く知る三輪秀興さん(元神戸市職員)を中心に繕きながら、元町界隈や海岸通、居留地を歩き回り、登壇舞台の解説を受けたり、写真家の米田定威さんと陳立人さんと一緒に写真を撮ったりした寺子屋学習を、七回に亘って開いた。陳さんの著作には文明や科学技術の進歩によって地球が狭くなった今こそ、見知らぬ地域や国境を越えて人間同士が触れ合い、お互いに協力し合ってやっていかなければならないことを説いている。

それは生まれ落ちた国や場所が違う限り、文化の違いや宗教の違いは言うに及ばず、伝統や習慣の違いの中で育った以上、考え方の違いは防ぎようがない。それを認めた上でお互いが譲り合い理解し合う許容範囲は必ずある。お互い努力し合い想いを遣ることによってその範囲を広げることが可能だと説いている。

「陳舜臣アジア文藝館」の設立運営を民の力でやることは至難の業だと知りつつ、若者たちに対する深い愛情をもって育てようとの高邁な理想に現実を引き寄せたいと願っています。ご理解とご協力をよろしく。敬具

株式会社兵庫商會 田中保三

# まち・コミ活動報告 12/1～2/28

- 11/26-1/9 【震災復興】東北行き 12/20 【講師派遣】土木学会・早稲田 1/30 まち・コミ監査
- 12/8 【研修受入】神戸市立地域人材支 大学「豊かな自然・歴史文化をつなぐ 2/4-2/13 【震災復興】東北行き
- 援センター(災害かたりつぎ研究塾参加 グランドデザイン」(宮定) 2/13 【研修受入】京都大学防災研究所
- 者)「震災体験学習について」 12/24 【情報発信】「季刊まち・コミ」 「阪神・淡路大震災の復興プロセス」
- 12/12 【講師派遣】青森県立大湊高等学 印刷・発送 2/14 【研修受入】愛知県産業廃棄物協
- 校震災講話(田中) 1/12 【震災学習】こうべアイウォーク 会「復旧時の教訓を中心に」
- 12/14 【講師派遣】神戸大学都市安全研 1/12 【震災学習】こうべアイウォーク 2/18 【国際交流】陳舜臣アジア文藝館
- 究センター RCUSS オープンゼミナール 1/17 【地域支援】慰霊法要 パート 交流編開催
- 「東日本大震災 3 年目 三陸沿岸の地域 1/17 【研修受入】NPO 法人レス 2/22 まち・コミ総会・理事会
- での内発的まちづくり」(宮定) キューストックヤード「震災 19 年 2/25- 【震災復興】東北行き
- 12/15 【地域交流】たまねぎ補植 フィールドワーク」

## ご支援、ありがとうございます。12/1～2/28(新規・継続) 順不同・敬称略

- 【正会員】中林一樹(神奈川県) 大矢根淳(東京都)
- 【賛助会員】浜崎利澄(兵庫県) 鉢村健(兵庫県) 江田隆三(東京都) 株式会社美交工業(大阪府) 齊藤賢次(兵庫県) 糟谷佐紀(兵庫県) 高井秀樹(兵庫県) 森倉幹氏(三重県) 高森香都子(兵庫県) 高橋敏文(埼玉県) 船橋晴俊(神奈川県) 佐藤美姿(埼玉県) 大久保清孝(兵庫県) 山岡義典(東京都) 高井徹(埼玉県) 島田誠(兵庫県) 尾崎裕子(愛知県) 清野博子(大阪府) 岡本誠(兵庫県) 中村實(東京都) 宮下克己(兵庫県) 増永理彦(兵庫県) 田嶋民子(兵庫県) 角谷陽子(大阪府) 山田工務店(兵庫県) 堀井秀和(徳島県) 大久保裕晴(大阪府) 森昭浩(愛知県) 竹内裕(北海道) 森敏昭(兵庫県) 池田清(兵庫県) <以下、2014 年度分会費を前納して下さった方>橋本正樹(兵庫県) 小熊英二(東京都) 安井悦子(京都府) 新川泰道(秋田県) 佐藤道正(宮城県) 佐藤正子(宮城県) 鈴木ケイ子(新潟県)
- 【寄付】鉢村健(兵庫県) 齊藤賢次(兵庫県) 佐藤道正(宮城県) 佐藤正子(宮城県) 森倉幹氏(三重県) 澤田修一郎(京都府) 角谷陽子(大阪府) 金原雅彦(埼玉県) 辻晴久(神戸市)
- 【協力】社団法人シャンティ国際ボランティア会(東京都) 株式会社兵庫商会(兵庫県神戸市) 味六亭(宮城県石巻市)

### 会員募集中!

認定NPO法人申請を目指し、より多くの方に賛助会費もしくは3,000 円以上のご寄付をお願いしています。認定NPO 法人になると、寄付者は税制上の優遇措置を受けることができるようになります。(正会員と購読会員は寄付者に含まれません)

さらに活発な活動を行うため、会員を募集し、資金面でのご支援をいただいています。  
 また、会員は1 年更新とさせていただきます。現在会員の方も時期がきましたら、更新をお願いいたします。(期限は「季刊まち・コミ」郵送時の封筒の、宛名ラベルに記載していますので、ご確認ください。)

### 会員種別

- 賛助会員**  
 当法人の事業を、会員として賛助して下さる方  
 年会費：5,000 円(学生3,000 円) 総会議決権：なし
- 正会員**  
 当法人の目的に賛同し、ご入会くださる方  
 年会費：10,000 円 総会議決権：あり  
 入会申込書のご提出をお願いしております。
- 購読会員**  
 当法人発行の「季刊まち・コミ」購読希望の方  
 年会費：3,000 円 総会議決権：なし

編集後記 5 月 7 日から、週 3 日ペースで「陳舜臣アジア文藝館」プレオープン。ぜひ神戸・元町にお越しの際は、お立ち寄りくださいませ(戸)

### お振り込み先

- 名称 特定非営利活動法人まち・コミュニケーション
- 【郵便振替】  
 口座番号 00950-3-42788
- 【三井住友銀行・長田支店】  
 普通口座 7669623

ご寄付もよろしくお願いたします

2014 年 4 月 1 日発行 no.6  
 編集/発行 特定非営利活動法人  
 まち・コミュニケーション  
 事務所 〒653-0014  
 兵庫県神戸市長田区御蔵通5-211-4-101(みくら5)  
 TEL 078-578-1100 / FAX 078-576-7961  
 東北出張所 〒986-0859  
 宮城県石巻市大街道西1-14-101 味六亭 相澤様方  
 e-mail m-comi@bj.wakwak.com  
 URL http://park15.wakwak.com/~m-comi/

ホームページからバックナンバーをご覧いただけます